

|   |   |
|---|---|
| <p>Bize iletmiş olduğunuz bilgilerde aşağıda sıralanan özel nitelikli kişisel verilerin yer almadığından emin olmanızı rica ederiz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ırk,</li> <li>• etnik köken,</li> <li>• siyasi düşünce,</li> <li>• felsefi inanç,</li> <li>• din, mezhep veya diğer inançlar,</li> <li>• kılık ve kıyafet,</li> <li>• dernek, vakıf ya da sendika üyeliği,</li> <li>• sağlık, cinsel hayata ilişkin veriler,</li> <li>• ceza mahkûmiyeti ve güvenlik tedbirleriyle ilgili veriler</li> <li>• biyometrik ve genetik veriler</li> </ul>  | <p>We kindly request you to make sure that special categories of personal data specified below are not included in the information you shared with us:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• race,</li> <li>• ethnic origin,</li> <li>• political opinion,</li> <li>• philosophical belief,</li> <li>• religion, religious sect or other belief,</li> <li>• appearance,</li> <li>• membership to associations, foundations or trade-unions,</li> <li>• data concerning health or sexual life,</li> <li>• criminal convictions and security measures,</li> <li>• biometric and genetic data</li> </ul>  |
| <p><b>BANVİT BANDIRMA VİTAMİNLİ YEM SANAYİİ ANONİM ŞİRKETİ İLETİŞİM SÜRECİ AYDINLATMA METNİ</b></p>   | <p><b>BANVİT BANDIRMA VİTAMİNLİ YEM SANAYİİ ANONİM ŞİRKETİ PRIVACY NOTICE FOR COMMUNICATION PROCESSES</b></p>   |
| <p>6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu (“<b>Kanun</b>”) uyarınca, kişisel verileriniz; veri sorumlusu olarak Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayii Anonim Şirketi (“<b>Şirket</b>”) tarafından aşağıda açıklanan kapsamda işlenebilecektir.</p>  | <p>Your personal data may be processed by Banvit Bandırma Vitaminli Yem Sanayii Anonim Şirketi (“<b>Company</b>”) as the data controller in accordance with the Personal Data Protection Law No. 6698 (“<b>Law</b>”) within the scope specified below.</p>  |
| <p><b><u>Kişisel Verilerin Hangi Amaçla İşleneceği ve Hukuki Sebebi</u></b><br/> Toplanan kişisel veriler, aşağıda yer verilen amaçlar (“<b>Amaçlar</b>”) ve hukuki sebepler ile Kanun’un 5. maddesi uyarınca aşağıda belirtilen kişisel veri işleme şartları ve amaçları dahilinde işlenebilecektir.</p>   | <p><b><u>Purposes and Legal Grounds for Processing Personal Data</u></b><br/> The collected personal data may be processed for the following purposes (“<b>Purposes</b>”) and legal grounds and within the scope of the personal data processing conditions and purposes specified below in accordance with Article 5 of the Law.</p>   |
| <p><b><i>Kanunlarca açıkça öngörülmesi ve veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması hukuki sebebine dayalı olarak;</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resmi kurum taleplerinin yerine getirilmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim, işlem güvenliği ve müşteri işlem verileriniz,</u></li> <li>• Yetkili kuruluşlara mevzuattan kaynaklı bilgi verilmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim, işlem güvenliği ve müşteri işlem verileriniz,</u></li> <li>• Mevzuatta öngörülen saklama yükümlülüklerine uygunluğun sağlanması amacıyla <u>kimlik, iletişim, işlem güvenliği ve müşteri işlem verileriniz,</u></li> <li>• İlgili kişi başvurularının mevzuata uygun olarak yanıtlanması ve gerekli işlemlerin gerçekleştirilmesi amacıyla <u>kimlik, iletişim, işlem güvenliği ve müşteri işlem verileriniz.</u></li> </ul> | <p><b><i>Based on the legal ground that it is expressly provided by the laws and is necessary for fulfilment of the legal obligation to which the data controller is subject;</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>Your identity, contact, transaction security and customer transaction data</u> for the purpose of fulfilling the requests of official authorities,</li> <li>• <u>Your identity, contact, transaction security and customer transaction data</u> for the purpose of providing information to the competent official authorities pursuant to the legislation,</li> <li>• <u>Your identity, contact, transaction security and customer transaction data</u> for the purpose of ensuring compliance with the retention obligations stipulated in the legislation,</li> <li>• <u>Your identity, contact, transaction security and customer transaction data</u> for the purpose of responding to data subject requests in accordance with the</li> </ul> |

|   |   |
|---|---|
|   | legislation and taking necessary actions.   |
| <p><b>İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması hukuki sebebine dayalı olarak;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• İletişim formu ile ilettiğiniz soruların yanıtlanması amacıyla <u>kimlik, iletişim ve talep/şikâyet verileriniz</u>,</li> <li>• Şikâyet, talep, öneri ve isteklerinizin alınması, değerlendirilmesi ve sonuçlandırılması ve bu amaçla ilgili iş birimleri ve taraflarla gereken çalışmaların planlanması ve icrası amacıyla <u>kimlik, iletişim ve talep/şikâyet verileriniz</u> işlenebilecektir.</li> </ul> | <p><b>Based on the legal ground that processing of data is necessary for the legitimate interests pursued by the data controller, provided that this processing shall not violate the fundamental rights and freedoms of the data subject;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Your <u>identity, contact and request/complaint data</u> for the purpose of answering the questions you submit via the contact form,</li> <li>• Your <u>identity, contact and request/complaint data</u> for the purpose of receiving, evaluating, and finalizing your complaints, requests, suggestions and requests and planning and executing the necessary work with the relevant business units and parties for this purpose.</li> </ul> |
| <p><b>Açık rızanızın varlığı halinde;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>Kimlik, iletişim, talep/şikâyet ve pazarlama verilerinizin</u> Şirket ürün ve hizmetlerinin pazarlama süreçlerinin gerçekleştirilmesi amacıyla işlenmesi ve bu kapsamda iletişim bilgilerinize reklam, promosyon, vb. SMS, arama ve e-posta yoluyla ticari elektronik ileti gönderilmesi amacıyla işlenmesi.</li> </ul>   | <p><b>Based on your explicit consent;</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Processing of <u>your identity, contact, request/complaint, and marketing data</u> for the purpose of conducting the marketing processes of the Company's products and services and in this context, processing of your contact information for the purpose of sending commercial electronic messages via SMS, call, and e-mail.</li> </ul>  |
| <p><b><u>İşlenen Kişisel Verilerin Kimlere ve Hangi Amaçla Aktarılabileceği</u></b></p> <p>Toplanan kişisel verileriniz; yukarıda belirtilen Amaçlar'ın gerçekleştirilmesi doğrultusunda; meşru menfaatlerimiz kapsamında hizmet aldığımız tedarikçilerimize, kanunlarda açıkça öngörülmesi ve hukuki yükümlülüklerimizin yerine getirilmesi kapsamında kanunen yetkili kamu kurumlarına ve kanunen yetkili özel kişilere Kanun'un 5. maddesinde düzenlenen veri işleme şartları kapsamında Kanun'un 8. maddesinde belirtilen kişisel verilerin aktarılmasına ilişkin kurallara uygun olarak aktarılabilecektir.</p>                              | <p><b><u>Recipient Parties and Purposes for Transferring Personal Data</u></b></p> <p>Your collected personal data may be transferred for the above-mentioned Purposes to our suppliers from whom we receive services within the scope of our legitimate interests, to legally authorized public institutions and private individuals within the scope of expressly provided by the laws and is necessary for fulfilment of the legal obligation pursuant to the data processing conditions specified in Article 5 of the Law and in accordance with the rules regarding the transfer of personal data specified in Article 8 of the Law.</p>   |
| <p><b><u>Kişisel Veri Toplamanın Yöntemi</u></b></p> <p>Kişisel verileriniz, yukarıda yer alan Amaçlar'ın yerine getirilmesi kapsamında elektronik ortamda Şirketimizin internet sitesi üzerindeki iletişim formu, telefon görüşmeleri ve e-posta kanalları üzerinden toplanmaktadır.</p>   | <p><b><u>Method for the Collection of Personal Data</u></b></p> <p>Your personal data may be collected in the electronic environment via contact form on the Company's website, phone calls and e-mail channels within the scope of fulfilling the above-mentioned Purposes.</p>  |
| <p><b><u>İlgili Kişinin Kanun'un 11. Maddesinde Sayılan Hakları</u></b></p> <p>Kişisel veriler ile ilgili olarak Kanun'un 11. maddesi uyarınca aşağıdaki haklara sahip olduğunuzu bildiririz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kişisel verilerin işlenip işlenmediğini öğrenme,</li> </ul>  | <p><b><u>Data Subject's Rights Specified under Article 11 of the Law</u></b></p> <p>We hereby declare that as personal data subjects, you are entitled to the following rights, set forth under Article 11 of the Law:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• To learn whether your personal data are being processed,</li> <li>• To request information if your personal</li> </ul>  |

|   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Kişisel veriler işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,</li><li>• Kişisel verilerin işleme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,</li><li>• Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,</li><li>• Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması halinde bunların düzeltilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,</li><li>• Kanun ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması halinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,</li><li>• İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,</li><li>• Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız halinde zararın giderilmesini talep etme.</li></ul> | <p>data have been processed,</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• To learn the purpose of the processing of your personal data and whether they have been used accordingly,</li><li>• To learn which third parties domestic or abroad your personal data has been transferred to,</li><li>• To request rectification in case your personal data has been processed incompletely or inaccurately and to demand the operations in this regard be reported to third parties your personal data has been transferred to,</li><li>• To demand the erasure or destruction of your personal data in the event that the reasons for the processing no longer exist even though it was processed in accordance with the Law and other relevant provisions and to demand the operations in this regard be reported to third parties your personal data has been transferred to,</li><li>• To object to negative consequences to you that are concluded, as a result of analysis of the processed personal data through solely automatic systems,</li><li>• To demand compensation for the damages that you have suffered as a result of an unlawful processing of your personal data.</li></ul> |
| <p>Yukarıda yer alan haklarınıza yönelik taleplerinizi doğrudan ya da internet sitemizden ulaşabileceğiniz İlgili Kişi Başvuru Formu'nu doldurarak <a href="mailto:privacy.tr@brf.com">privacy.tr@brf.com</a> adresi üzerinden Şirketimize iletmeniz durumunda talebiniz, başvurduğunuz veri sorumlusu tarafından talebinizin niteliğine göre en kısa sürede ve en geç otuz gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandırılacaktır. Ancak işlemin ayrıca bir maliyet gerektirmesi halinde Kişisel Verileri Koruma Kurulunca belirlenen tarifedeki ücret alınabilecektir.</p>   | <p>You may convey your requests concerning your rights listed- above, to our Company directly or by filling out the Data Subject Application Form which you can access at our website, via <a href="mailto:privacy.tr@brf.com">privacy.tr@brf.com</a> and depending on the nature of your request, your application will be concluded by the data controller you apply to as soon as possible, within 30 days at the latest and in principle, free of charge. However, if the process requires additional costs, a fee may be demanded according to the tariff determined by the Personal Data Protection Board.</p>   |